

Cuisiner

L'otyemo ictn



III Level 1

© Ukrainian / French

■ Khrystyna Marenych

■ Kathy Arbuckle, Ingrid Schecter

■ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanele Buthelezi



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanele Buthelezi
Illustrated by: Kathy Arbuckle, Ingrid Schecter
Translated by: Khrystyna Marenych (uk), Alexandra Danahy (fr)

Storybooks Canada

storybookscanada.ca





Я чищу картоплю.

...

Je pèle les pommes de terre.

J'émagine un chou.

...

A pikký kamyctý.





Я тру моркву.

...

Je râpe les carottes.



Коли я ріжу цибулю, я плачу.

...

Les oignons me font pleurer
quand ils sont hachés.

Je lave les fèves.
...
A mno kbacouho.



Ma mère hache les oignons.
...
Mlo mama pike ungyuho.





Я ріжу кабачок.

...

Je coupe la courge musquée.



Я ріжу шпинат.

...

Je hache les épinards.